

SOLLEVATORE RUOTE / WHEEL LIFT / RAD HEBER
 ELEVATEUR POUR ROUES / ELEVADOR PARA RUEDAS

GR83 - 80 kg

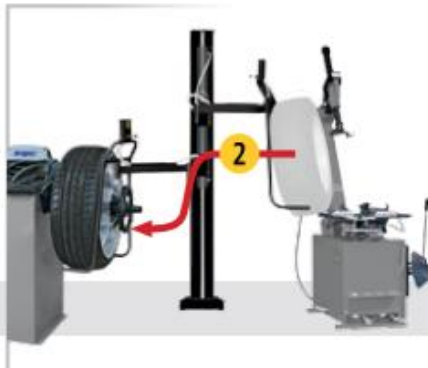
Sollevatore pneumatico universale di utilizzo estremamente semplice. Permette di sollevare dal suolo ruote fino a 80 Kg di peso, senza sforzi, per posizionarle sullo smontagomme e sull'equilibratrice.

Very easy to use, GR83 enables wheels of up to 80 kg weight to be raised from the floor and placed on wheel balancer or tyre changer with no handling by operator.

Pneumatischer Heber für einen universellen und sehr einfachen Gebrauch. Es können damit bis zu 80 kg schwere Räder ohne grossen Kraftaufwand gehoben und auf Montier- und Wuchtmaschine positioniert werden.

Élévateur pneumatique universel d'utilisation simple. Il peut soulever du sol des roues d'un poids allant jusqu'à 80 Kg, sans effort, et il permet ainsi de les placer sur le démonte-pneus ou l'équilibratrice.

Elevador neumático universal de uso fácil y sencillo. Facilita la elevación del suelo de ruedas hasta 80 Kg de peso, sin esfuerzos, para ponerlas en la desmontadora o en la equilibradora.



GAR324 - NO GRAVITY

Sollevatore ruota con bilanciamento automatico del peso.

Wheel lift with automatic compensation of wheel weight.

Radheber mit automatischer Gewichtsverteilung.

Élévateur de roue avec compensation automatique du poids.

Elevador con equilibrado automático del peso rueda.

GAR325 - WHEEL LIFT

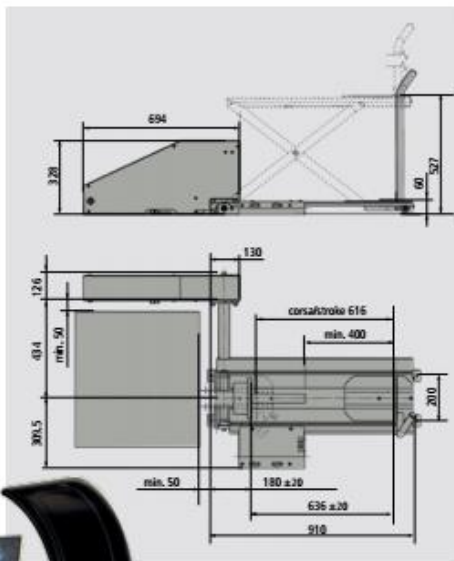
Sollevatore ruota standard.

Wheel lift, standard version.

Standard Radheber.

Élévateur de roue standard.

Elevador de rueda estándar.



VASCA PROVA PNEUMATICI / TYRE TEST TANK / TESTWANNE BAC D'ESSAI POUR PNEUS / TANQUE PARA TESTAR LOS NEUMATICOS



G 16

Vasca per la prova di camere d'aria e pneumatici tubeless fino a 680 mm di diametro e 260 mm di larghezza.
Funzionamento pneumatico: completa di comando per la salita e la discesa del cestello porta-ruota.
Verniciatura a cataforesi e smalto.
Pressione d'alimentazione 6-8 bar.

Test tank for inner tubes or tubeless tyres up to 680 mm diameter and 260 mm width.
Air operated: equipped with control to lift and lower the tyre-support basket.
Cataphoresis and enamel paint.
Air pressure 6-8 bars.

Testwanne für Schläuche oder schlauchlose Reifen bis zu einem Durchmesser von 680mm und Breite von 260 mm.
Luftantrieb: ausgerüstet mit Steuerung zum Hoch- und Runterfahren der Radtraggvorrichtung.
Lackierung mittels Kataphorese oder Emaille.
Betriebsdruck: 6-8 bar.

Bac pour l'essai de chambres à air et pneus tubeless.
Fonctionnement pneumatique: équipée d'une commande pour monter et descendre le panier porte-pneus.
Peinture par cathodèse et laquée.
Pression d'air: 6-8 bar.

Tanque para la comprobación de neumáticos con cámara y sin cámara.
Funcionamiento neumático: equipado con mando para subir y bajar el cesto porta-neumáticos.
Pintura por catáforesis y lacada.
Presión del aire: 6-8 bares.

VULCANIZZATORI / VULCANIZERS / VULKANISIERGERÄTE VULCANISATEURS / VULCANIZADORAS

G 221 (500W)

Per la riparazione di camere d'aria, con dispositivo rapido di serraggio.

For repairing any type of tube, with quick clamping device.

Zur Reparatur von Schläuchen. Versehen mit schneller Klemmvorrichtung.

Pour la réparation de chambres à air, équipé avec dispositif de fermeture rapide.

Para la reparación de cámaras, con dispositivo de cierre rápido.

G 222 (500W)

Per la riparazione di camere d'aria, con dispositivo rapido di serraggio e temporizzatore.

For repairing any type of tube, with quick clamping device and timer.

Zur Reparatur von Schläuchen. Versehen mit schneller Klemmvorrichtung und Zeitschaltuhr.

Pour la réparation de chambres à air, équipé avec dispositif de fermeture rapide et temporisateur.

Para la reparación de cámaras, con dispositivo de cierre rápido y temporizador.

G 223 (600W)

Per la riparazione di camere d'aria e pneumatici medio-piccoli con serraggio pneumatico registrabile da 0 a 12 bar. Temporizzatore e regolazione elettronica della temperatura da 140 a 180 °C. Sacchetto compensatore.

For repairing tubes and medium and small tyres, with pneumatic clamping device (0-12 bar adjustable pressure) timer and electronic temperature regulation between 140 and 180 °C. Adjusting bag.

Zur Reparatur von Schläuchen und kleinen bis mittelgrossen Reifen. Versehen mit pneumatischer Klemmvorrichtung, einstellbar von 0 bis 12 bar, mit Zeitschaltuhr und elektronischer Einstellung der Temperatur von 140° bis 180° und mit Reifenadapter.

Pour la réparation de chambres à air et pneus de petite ou moyenne taille, avec serrage pneumatique réglable de 0 à 12 bar. Equipé avec temporisateur et réglage électronique de la température entre 140 et 180 °C. Livré avec un sachet compensateur.

Para la reparación de cámaras y neumáticos medianos y pequeños, con dispositivo de cierre registrable de 0 a 12 bares. Temporizador y regulación electrónica de la temperatura de 140 a 180 °C. Saco compensador.

G 224 (600+600W)

Per la riparazione di ogni tipo pneumatico convenzionale, radiale e tubeless. Due piastre riscaldanti con temporizzatore.

Dispositivo pneumatico di bloccaggio con regolazione pressione da 0 a 12 bar. Sacchetto compensatore.

For repairing any type of conventional, radial and tubeless tyre. Two heating plates with timer. Pneumatic clamping device (0-12 bar adjustable pressure). Adjusting bag.

Zur Reparatur von allen herkömmlichen radialen und schlauchlosen Reifen. Versehen mit zwei aufgeheizten Platten, mit Zeitschaltuhr, mit pneumatischer Klemmvorrichtung, einstellbar von 0 bis 12 bar und mit Reifenadapter.

Pour la réparation de tout type de pneus conventionnel, radial et tubeless. Deux plateaux chauffants avec temporisateur. Dispositif pneumatique de serrage, avec pression réglable entre 0 et 12 bar. Livré avec un sachet compensateur.

Para la reparación de cualquier tipo de neumático convencional radial y tubeless. Dos planchas calentadas con temporizador. Dispositivo neumático de bloqueo con regulación de presión de 0 a 12 bares. Saco compensador.

G 225 (600+600W)

Per la riparazione di qualsiasi tipo di pneumatico, in qualsiasi luogo. Due piastre riscaldanti con temporizzatore e sacchetto compensatore.

For repairing any type of tyre on any site. Two heating plates with timer and adjusting bag.

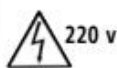
Zur Reparatur von allen herkömmlichen radialen und schlauchlosen Reifen. Versehen mit zwei aufgeheizten Platten, mit Zeitschaltuhr und mit Reifenadapter.

Pour la réparation de tout type de pneus, en tout lieu. Deux plateaux chauffants équipés avec temporisateur et sachet compensateur.

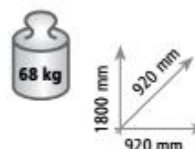
Para la reparación de cualquier tipo de neumático en cualquier lugar. Dos planchas calentadas con temporizador y saco compensador.

Temperatura
Temperature
Temperatur
Temperature
Temperatura

145 °C



220 v



G 221



G 222



G 223



G 224



G 225

OPTION

G221 A1

Colonnata di sostegno
Support column
Tragsäule
Colonne de soutien
Caballete de soporte

| DATI TECNICI | TECHNICAL DATA | TECHNISCHE DATEN | DOMNES TECHNIQUES | DATOS TECNICOS | G 221 | G 222 | G 223 | G 224 | G 225 |
|--|--|------------------------------------|--|--|----------------|-------------|-------------|--------------|------------|
| Tempo di cottura per ogni 3 mm di spessore | Operation time for each 3 mm thickness | Erhitzungszeit je 3 mm Durchmesser | Temps de travail pour 3 mm d'épaisseur | Tiempo de calefacción para cada 3 mm. de espesor | 3' | 3' | 3' | 3' | 3' |
| Apertura max. | Max. opening | Max. Öffnung | Ouverture maxi | Apertura max. | 45 | 45 | 100 | 160 | 380 |
| Dimensioni | Dimensions | Ausmaße | Dimensions | Dimensiones | mm 360x200x580 | 350x200x500 | 470x200x900 | 470x200x1020 | 550x56x900 |
| Peso | Weight | Gewicht | Poids | Peso | kg 7,5 | 9,5 | 30 | 35 | 28 |
| Blocco riscaldante | Heating plate | Heizvorrichtung | Plateau chauffant | Planchas de calefacción | mm 190x100 | 190x100 | 190x100 | 190x100 | 190x100 |